

**il-Bulgarija-Ruse: Prodotti mediċinali varji**  
**OJ S 221/2021 15/11/2021**  
**Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt**  
**Fornituri**

**Il-baži ġuridika:**  
Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Център за психично здраве - Руче ЕООД

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 117526194

Indirizz postali: бул. Тутракан №20

Belt: Руче

Kodiċi NUTS: BG323 Руче / Ruse

Kodiċi postali: 7003

Paġiż: Il-Bulgarija

Persuna ta' kuntatt: Валери Василев

Posta elettronika: [odpzs\\_rs@mail.bg](mailto:odpzs_rs@mail.bg)

Telefown: +359 82845379

Faks: +359 82845379

#### **Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.cpz-rs.org](http://www.cpz-rs.org)

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://sop.bg/cpz-rs-847/vatreshen-konkurenten-izbor/vk-0006936.html>

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Korp irregolat mil-liġi pubblika

### I.5. Attività ewlenija

Saħħa

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Доставка на лекарствени продукти от АТГ D Дерматологични средства и Н Хормонални препарати за системно приложение, с изключение на полови хормони и инсулини за нуждите на ЦПЗ-Руче ЕООД

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

33690000 Prodotti mediċinali varji

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Provvisti

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Доставка на лекарствени продукти от анатомотерапевтична група D "Дерматологични средства" и Н "Хормонални препарати за системно приложение, с изключение на полови

хормони и инсулини" за нуждите на ЦПЗ-Русе ЕООД по рамково споразумение № РД-11-102 от 25.02.2021 г.

**II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

**II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 147,80 BGN

**II.2. Deskrizzjoni**

**II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

33600000 Prodotti farmaċewtiċi

**II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: BG323 Русе / Ruse

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: гр. Русе, Аптека на УМБАЛ Канев АД

**II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Доставка на лекарствени продукти от анатомотерапевтична група D "Дерматологични средства" и H "Хормонални препарати за системно приложение, с изключение на полови хормони и инсулини" за нуждите на ЦПЗ-Русе ЕООД по рамково споразумение № РД-11-102 от 25.02.2021 г.

**II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

**II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

**Taqsim IV: Proċedura**

---

**IV.1. Deskrizzjoni**

**IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

**IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

**IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

**IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

**IV.2.1. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 116-281328](#)

**IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

**IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħa għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

## Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

---

Nru tal-kuntratt: 32

Kuntratt/lott jingħata: iva

### V.2. Għoti tal-kuntratt

#### V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

27/10/2021

#### V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 5

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 4

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

#### V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: ФАРКОЛ АД

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 102227154

Indirizz postali: ул. Сан Стефано № 28

Belt: Бургас

Kodiċi NUTS: BG341 Бургас / Burgas

Kodiċi postali: 8000

Pajjiż: Il-Bulgarija

Posta elettronika: [farkol@farkol.bg](mailto:farkol@farkol.bg)

Telefown: +359 56851721

Faks: +359 56851722

Il-kuntrattur huwa SME: iva

#### V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 55,30 BGN

#### V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

## Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

---

Nru tal-kuntratt: 35

Kuntratt/lott jingħata: iva

### V.2. Għoti tal-kuntratt

#### V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

03/11/2021

#### V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 5

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 4

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: СОФАРМА ТРЕЙДИНГ АД

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: 103267194

Indirizz postali: ул. Лъчезар Станчев № 5, Софарма Бизнес Тауърс, сграда А, ет. 12

Belt: София

Kodiċi NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Kodiċi postali: 1220

Paġiż: Il-Bulgarija

Posta elettronika: [office@sopharmatrading.bg](mailto:office@sopharmatrading.bg)

Telefown: +359 28133660

Faks: +359 28133666

Il-kuntrattur huwa SME: le

### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-kuntratt/lott: 92,50 BGN

### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Договоротъ влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и е със срок до 31.12.2021 г.

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията

Indirizz postali: бул. Витоша № 18

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Paġiż: Il-Bulgarija

Posta elettronika: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Telefown: +359 29884070

Faks: +359 29807315

Indirizz tal-Internet: <http://www.cpc.bg/>

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

10/11/2021